



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

**Ufficio federale delle strade USTRA**  
Filiale di Bellinzona

## Documentazione dell'offerente

### 10. Tabella delle prestazioni

Committente:	Ufficio federale delle strade USTRA
Denominazione del progetto:	N2 SABA Melide - Bissone
Abbreviazione del progetto:	N280SABAMB
Numero del progetto:	120007
Qualifica:	Progettazione e Direzione locale dei lavori
Oggetto:	Documentazione d'appalto

## 10.1 Ricapitolazione offerta

### Ripresa progetto

Pos	Prestazione	Importo (CHF)
10.2.1	Oneri per la ripresa del progetto	0.00
<b>Totale</b>		<b>0.00</b>

### Oneri Progettazione

Pos	Prestazione	Importo (CHF)
10.3.1	Onorari per prestazioni del Team Progettazione	0.00
10.3.1	Onorari per prestazioni ulteriori progettazione	0.00
<b>Totale</b>		<b>0.00</b>

### Oneri Direzione locale dei lavori

Pos	Prestazione	Importo (CHF)
10.4.1	Onorari per prestazioni del Team DLL	0.00
10.4.2	Onorari per il lavoro notturno del Team DLL	0.00
10.4.3	Onorari per il lavoro festivo del Team DLL	0.00
10.4.4	Onorari per prestazioni da DGL	0.00
10.4.5	Onorari per prestazioni picchetto di cantiere fuori orario attività DLL	0.00
<b>Totale</b>		<b>0.00</b>

### Spese

Pos	Prestazione	Importo (CHF)
10.5.1	Spese di riproduzione	0.00
10.5.2	Spese per uffici di cantiere DLL	0.00
<b>Totale</b>		<b>0.00</b>

### Ricapitolazione

Descrizione	Importo (CHF)
<b>Totale ripresa progetto</b>	<b>0.00</b>
<b>Totale Progettazione, Direzione locale dei lavori e spese</b>	<b>0.00</b>
Ribasso ripresa di progetto	0.00
Ribasso Progettazione, Direzione locale dei lavori e spese	0.00
<b>Totale ripresa progetto (ribasso incluso)</b>	<b>0.00</b>
<b>Totale Progettazione, Direzione locale dei lavori e spese (ribasso incluso)</b>	<i>Valore per confronto offerte</i> 0.00
<b>Totale incluso ribasso (IVA esclusa)</b>	<i>Importo dell'offerta</i> <b>0.00</b>
IVA 7.7%	7.7% 0.00
<b>Totale</b>	<b>0.00</b>

#### Sconto:

È concesso uno sconto del:

0%

se il pagamento è effettuato entro:

0

giorni dalla ricezione della fattura nei modi prescritti.

#### Osservazioni:

Le celle non sono modificabili; dall'offerente vanno inseriti unicamente i dati nelle celle in colore giallo.

## 10.2 Ripresa del progetto

### 10.2.1 Oneri per la ripresa del progetto

Prestazione	Importo offerto (CHF)
Oneri per la ripresa del progetto (si veda punto 4.5 Simap): L'offerente deve indicare il costo relativo alla ripresa dei dati, che non deve superare l'importo massimo di 7'500 CHF. Per le aziende preimplicate l'importo da indicare è di 0 CHF.	0.00

## 10.3 Oneri Progettazione

### 10.3.1 Onorari per prestazioni del Team Progettazione

Pos	Funzione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
1	Responsabile progettazione	800	0.00	0.00
2	Ingegneri progettisti	380	0.00	0.00
3	Disegnatori e tecnici	425	0.00	0.00
4	Apprendisti	75	0.00	0.00
5	Personale amministrazione	150	0.00	0.00
Totale		1'830		0.00

### 10.3.2 Onorari per prestazioni ulteriori progettazione

Prestazione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
<b>Prestazioni ulteriori responsabile della progettazione:</b> Impieghi saltuari in fase di inizio e fine mandato; impieghi di consulenza. Attivazione da concordare preventivamente con il Committente. Fa stato la tariffa offerta dal responsabile della progettazione.	160	0.00	0.00

## 10.4 Oneri Direzione locale dei lavori

### 10.4.1 Onorari per prestazioni del Team DLL

Pos	Funzione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
6	Direttore locale dei lavori	1'460	0.00	0.00
7	Assistente 1 (Sostituto Direttore locale dei lavori)	750	0.00	0.00
8	Assistente 2	370		0.00
<b>Totale</b>		<b>2'580</b>		<b>0.00</b>

### 10.4.2 Onorari per il lavoro notturno del Team DLL

Pos	Funzione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
6	Direttore locale dei lavori	12	0.00	0.00
7	Assistente 1 (Sostituto Direttore locale dei lavori)	36	0.00	0.00
8	Assistente 2	240		0.00
<b>Totale</b>		<b>288</b>		<b>0.00</b>

### 10.4.3 Onorari per il lavoro festivo del Team DLL

Pos	Funzione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
6	Direttore locale dei lavori	12	0.00	0.00
7	Assistente 1 (Sostituto Direttore locale dei lavori)	24	0.00	0.00
8	Assistente 2	96		0.00
<b>Totale</b>		<b>132</b>		<b>0.00</b>

### 10.4.4 Onorari per prestazioni da DGL

Prestazione	Ore	Tariffa offerta (CHF/h)	Importo totale (CHF)
Prestazioni ulteriori di Direzione generale dei lavori effettuati dal direttore locale dei lavori. Attività da concordare preventivamente con il Committente. Fa stato la tariffa offerta dal Direttore locale dei lavori.	240	0.00	0.00

### 10.4.5 Onorari per prestazioni picchetto di cantiere fuori orario attività DLL remunerato a tariffa globale mensile

Prestazione	Mesi	Tariffa Globale Mensile	Importo totale (CHF)
Prestazioni picchetto di cantiere fuori orario attività DLL remunerato a tariffa globale mensile.	9	0.00	0.00

## 10.5 Spese

### 10.5.1 Spese di riproduzione

#### Copie in grande formato

Carta bianca (90 - 110 gr/mq)	Stampe a colori (piegatura incl.)	CHF/mq	0.00	mq	120	CHF	0.00
-------------------------------	-----------------------------------	--------	------	----	-----	-----	------

#### Fotocopie

Formato A4*	B/N	CHF/pag	0.00	pag	1'500	CHF	0.00
	Colori	CHF/pag	0.00	pag	50	CHF	0.00
Formato A3*	B/N	CHF/pag	0.00	pag	200	CHF	0.00
	Colori	CHF/pag	0.00	pag	10	CHF	0.00

\* copie su entrambi i lati possono essere fatturate come 2 copie

#### Materiale per rilegare

Ø 5 - 10 mm (1-65 pagine)	Rilegatura	CHF/pz	0.00	pz	20	CHF	0.00
	Foglio trasparente						
	Cartoncino sul retro						
Ø 12 - 19 mm (66-165 pagine)	Rilegatura	CHF/pz	0.00	pz	15	CHF	0.00
	Foglio trasparente						
	Cartoncino sul retro						
Ø 22 - 28mm (166-240 pagine)	Rilegatura	CHF/pz	0.00	pz	10	CHF	0.00
	Foglio trasparente						
	Cartoncino sul retro						
Ø 32 - 51 mm (241-450 pagine)	Rilegatura	CHF/pz	0.00	pz	10	CHF	0.00
	Foglio trasparente						
	Cartoncino sul retro						

#### Contenitori

Raccoglitore	Normale	CHF/pz	0.00	pz	4	CHF	0.00
	Grande	CHF/pz	0.00	pz	2	CHF	0.00
Mappa con nastro	Normale	CHF/pz	0.00	pz	10	CHF	0.00
Scatole	4 cm	CHF/pz	0.00	pz	2	CHF	0.00
	6 cm	CHF/pz	0.00	pz	6	CHF	0.00
	8 cm	CHF/pz	0.00	pz	6	CHF	0.00
	10 cm	CHF/pz	0.00	pz	4	CHF	0.00
	12 cm	CHF/pz	0.00	pz	2	CHF	0.00

#### Dati su supporto informatico

Masterizzazione CD o DVD	CHF/pz	0.00	pz	5	CHF	0.00
Memoria USB	CHF/pz	0.00	pz	15	CHF	0.00

<b>Totale</b>						<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
---------------	--	--	--	--	--	------------	-------------

#### Osservazioni:

- Le stampe fatturabili sono da concordare con il Committente.
- I prezzi indicati sono da intendersi IVA esclusa e come valore massimo, comprensivi della necessaria mano d'opera per il lavoro di fotocopiatrice e stampa piani, di conseguenza le ore per lavori di fotocopiatrice e stampa piani non potranno essere fatturate separatamente.
- Per la stampa di relazioni tecniche, va utilizzata la tariffa per fotocopie in bianco/nero, la tariffa a colori potrà essere utilizzata unicamente per la stampa di foto o planimetrie strettamente necessarie.

### 10.5.2 Spese DLL

Prestazione	Mesi	Tariffa Globale Mensile (CHF)	Importo totale (CHF)
Spese per uffici di cantiere DLL	9	0.00	0.00

#### Descrizione spese: